

ترجمه انجلیسی این مقاله نیز با عنوان:  
Application of Persian garden Design Pattern in Gardens of Northern Iran  
در همین شماره مجله به چاپ رسیده است.

## مقاله پژوهشی

### کاربرد الگوی طراحی باغ ایرانی در باغ‌های شمال ایران\*

سیدعبدالله میرصفا<sup>۱\*</sup>، مصطفی پورعلی<sup>۲</sup>

۱. کارشناس ارشد معماری، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد لاهیجان، ایران.
۲. دکتری معماری، استادیار گروه معماری و شهرسازی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد لاهیجان، ایران.

تاریخ انتشار: ۹۹/۱۰/۰۱

تاریخ پذیرش: ۹۸/۱۲/۱۹

تاریخ اصلاح: ۹۸/۱۰/۰۱

تاریخ دریافت: ۹۸/۰۶/۲۱

#### چکیده

**بیان مسئله:** مجموعه باغ‌های ایرانی که در فهرست میراث جهانی یونسکو به ثبت رسیده است از خصوصیات مشترکی برخوردارند که الگویی از طراحی باغ را موسوم به باغ ایرانی معرفی می‌کنند. خصوصیات برشمرده باغ‌های ایرانی عموماً عبارت است از هندسه‌مندی، انتظام‌های محوری، مرکزی و چهاربخشی، سازمان‌های فضایی خاص کوشک و باغ و نظام‌های آب و کاشت که پدیدآورنده ساختار باغ هستند. از دیگر ویژگی‌های برشمرده برای کاربست الگوی باغ ایرانی، که آن را تمثیلی از بهشت نیز دانسته‌اند، ضرورت استقرار در سرزمین‌هایی به لحاظ اقلیمی گرم و خشک قلمداد می‌شود و با توجه به منظر طبیعی و سرسیز مناطق معتدل و مرطوب، کارکرد و ضرورتی برای اعمال این اصول طراحی خاص در آن قائل نیستند.

**هدف پژوهش:** این نوشتار با رد این فرضیه تأکید دارد کاربست الگوی باغ ایرانی منحصر به معماری منطقه فلات مرکزی ایران نیست و می‌توان سوابقی از کاربست الگوی باغ ایرانی در دیگر سرزمین‌های ایران فرهنگی با درنظرگیری خصوصیات اقلیمی متفاوت از فلات مرکزی مشاهده کرد.

**روش پژوهش:** اینکه آیا الگوی باغ ایرانی مختص به سرزمین‌های گرم و خشک در فلات مرکزی ایران است؟ کاربست این الگو در سرزمین‌های معتدل و مرطوب چگونه بوده است؟ نمونه‌هایی از کاربست الگوی باغ ایرانی در گیلان زمین کدام‌اند؟ پرسش‌های تحقیق پیش رو را در بر می‌گیرند. این پژوهش با استفاده از روش کیفی و تحقیق زمینه‌ای به ابعاد مشترک و متفاوت باغ‌های شمال ایران در مقایسه با باغ‌های فلات مرکزی ایران می‌پردازد.

**نتیجه‌گیری:** این پژوهش با بررسی نمونه‌هایی از کاربست این الگو در اقلیم معتدل و مرطوب شمال ایران به‌ویژه در منطقه گیلان نتیجه می‌گیرد «دارالحکومه»، «باغ صفا» و «باغ ناصریه» در رشت و خانه‌باغی در املش از استان گیلان نمونه‌هایی از کاربست الگوی باغ ایرانی همچون «باغ عباس‌آباد» بهشهر هستند که در سرزمین‌هایی با اقلیم معتدل و مرطوب شکل گرفته‌اند.

**وازگان کلیدی:** باغ ایرانی، اقلیم گرم و خشک، اقلیم معتدل و مرطوب، باغ و خانه باغ در گیلان.

\* در دانشگاه آزاد اسلامی واحد لاهیجان در سال ۱۳۹۷ به انجام رسیده است.  
\*\* نویسنده مسئول: abdolah.mirsafa@gmail.com

این مقاله برگرفته از پایان‌نامه کارشناسی ارشد «سیدعبدالله میرصفا» با عنوان «طراحی باغ‌موزه ملی چای» است که با راهنمایی آقای دکتر «مصطفی پورعلی»

### پیشینهٔ پژوهش

باغ ایرانی در مقیاس کلان در گسترهٔ مرزهای فرهنگی و جغرافیایی ایران، در سراسر تاریخ هرچند دارای الگوهای ثابتی است، در مقیاس خرد با نگاهی به خردابلیم‌ها و خردده‌فرهنگ‌ها و بررسی دقیق‌تر، تمایزات کالبدی بارزی را در بین باغ‌های واقع شده در شرایط زمانی و مکانی مختلف شاهد هستیم (بهشتی، ۱۳۸۷، ۹). فلات مرکزی ایران که توسط رشته‌کوه‌های البرز در شمال و رشته‌کوه‌های زاگرس در غرب و جنوب محصور شده است، صرف‌نظر از رودهایی که به دریای کaspی و خلیج فارس منتهی می‌شوند، سرزمینی مرتفع و بسیار خشک است (خوانساری، مقتدر و یاوری، ۱۳۸۳، ۱۹).

گرم و خشک‌بودن فلات مرکزی باعث شده است که در طول تاریخ تلاش بسیاری برای مطبوع‌کردن مناطقی از این سرزمین برای زیست متعادل، از طرق مختلف از جمله خلق باغ‌های ویژه، در دستور کار ایرانیان باشد. از این رو برخی از محققان خلق باغ‌هایی همچون باغ‌های فلات مرکزی را در اقلیم‌های غیر از گرم و خشک ضروری ندانسته و عملاً به‌رسمیت نشناخته‌اند.

از این رو هرچند دو سوم سرزمین ایران را مناطق به‌لحاظ اقلیمی گرم و خشک در بر گرفته است، باغ‌های تاریخی بسیاری در مناطقی به‌لحاظ اقلیمی معتدل و مرطوب واقع شده‌اند که با بررسی ویژگی‌ها، ساختار و الگوهای به‌کاررفته در طراحی آنها می‌توان نشانه‌هایی از میراث الگوها و سبک باغ‌سازی ایرانی را یافت. از جمله این موارد مجموعه‌باغ‌های تاریخی مازندران واقع در کرانهٔ جنوبی دریای کaspی در ساحل شرقی این منطقه است که در بسیاری از منابع مرتبط با موضوع باغ‌های ایرانی به آن پرداخته شده است. دونالد ویلبر (۱۳۴۸) در بخشی از کتابش به شرح و تفصیل کاخ‌ها و باغ‌های سلطنتی این منطقه پرداخته و می‌نویسد: «در این منطقه (مازندران) علاوه بر کاخ‌ها و باغ‌های متعلق به شاه عباس صفوی که هنوز باقی است، پادشاهان سلسلهٔ قاجار نیز کاخ‌هایی ساختند، ولی همه آنها به‌کلی ویران شده‌اند. فایدهٔ بررسی این کاخ‌ها این است که می‌توان طرح و شکل و صفات مشخص آنها را مشاهده کرد، زیرا قصرها در منطقه‌ای ساخته شده‌اند که از حیث آب و هوا و وضع طبیعی با آب و هوای فلات بسیار متفاوت است. به‌زودی این موضوع روشن می‌شود که تقریباً تمام مشخصات این کاخ‌ها مشابه مشخصات و طرح کاخ‌ها و باغ‌های اصفهان است» (همان، ۱۳۳).

«اسناد تاریخی و آثار به‌جامانده باغ‌ها حاکی از این است که سه ناحیهٔ مختلف از مازندران باغ‌های شاخصی داشتند

### مقدمه

چگونگی شکل‌گیری باغ ایرانی در طول تاریخ بر اثر نیازمندی‌ها و متناسب با شرایط اقلیمی و شرایط زمانهٔ خود بوده است و نحوهٔ شکل‌گیری باغ‌های ایرانی در هر باغ ویژه و متناسب با شرایط منطقه‌ای بوده که باغ در آن واقع بوده است (سلطان‌زاده، ۱۳۸۲، ۲۲).

باغ ایرانی با وجود تنوع‌ها و تفاوت‌های ظاهری دارای اصولی مشترک است، به‌نحوی که الگو و ساختار این اصول تداوم یافته و فارغ از محدودیت‌های اقلیمی و جغرافیایی و زمانی در مقیاس‌های مختلف معماری و شهری پایدار مانده که البته می‌توان گفت ایجاد و تداوم آن در ابعاد مختلف کالبدی، کارکردی و معنایی<sup>۱</sup> ناشی از تجربهٔ تاریخی زیست در مکان و زمان ایران فرهنگی است (بهشتی، ۱۳۸۷، ۹).

جغرافیای فرهنگی ایران، هرچند گنجینه‌اش به دلایل مختلف در نجد مرکزی ایران واقع شده، الگوهای اصیل معماری و شهرسازی آن در اقصی نقاط مناظر فرهنگی متناسب با تغییرات اقلیمی و منطقه‌ای ظهور داشته و قابل مشاهده است. از جمله این موارد می‌توان الگوی باغ ایرانی را در نظر گرفت که با وجود نمونه‌های اولیه و اصیل آن در نجد مرکزی، می‌توان به نمودهای آن در اقلیم معتدل متفاوت از اقلیم گرم و خشک، برای مثال در اقلیم معتدل و مرطوب واقع در حاشیهٔ جنوبی دریای کaspی، اشاره کرد. باغ‌ها و خانه‌باغ‌های فراوانی را می‌توان متأثر از الگوی باغ ایرانی در گیلان و مازندران و گلستان سراغ گرفت. عمارت «دارالحکومه» و «باغ صفا» و «باغ ناصریه» در رشت و «خانه‌باغ صوفی» در املش نمونه‌هایی از این دست است.

پرسش‌های نوشتار پیش رو عبارت است از:

۱. باغ چیست و باغ در گیلان دارای چه مشخصه‌هایی است؟
۲. الگو و ویژگی‌های مشترک باغ‌های تاریخی گیلان چیست و آیا این الگوها با الگوی باغ ایرانی واقع در مناطق کویری ایران تطابق دارد؟

بر این اساس و با توجه به مبانی نظری، فرضیات تحقیق را می‌توان این‌گونه مطرح کرد: جدا از دیدگاه معناشناختی که باغ ایرانی را تمثیلی از بهشت دانسته‌اند (شاھچراغی، ۱۳۹۴، ۹۱)، گاه نیز تشبيه باغ‌های ایرانی به باغ بهشت تنها بر مبنای توجیه اقلیمی است؛ تمثیل باغ‌های ایرانی به عنوان واحدهای سبز و خوش آب و هوا در میان بیابان‌های لمبزرع، سوزان و خشک.

این نوشتار با رد لزوم استقرار این باغ‌ها در سرزمین‌هایی به‌لحاظ اقلیمی گرم و خشک به نمونه‌هایی از کاربست این الگو در اقلیم معتدل و مرطوب شمال ایران به‌ویژه در منطقه گیلان پرداخته است.

که عبارت‌اند از فرح‌آباد، بابل و بهشهر (اشرف‌البلاد)»  
**(حیدرنتاج، ۱۳۸۹، ۸۹)**

### مبانی نظری پژوهش · باغ ایرانی

باغ ترکیبی معمارانه از جماد و نبات است، پس اثری زنده و نمایانگر فرهنگ هر قوم و شرایط اقلیمی زادگاهش است (منشور فلورانس، ۱۹۸۲ میلادی). به بیانی دیگر و با توجه به این تعریف، ساختار اصلی تمام باغ‌های تاریخی جهان بر مبنای معماری طبیعت و مصنوع و یا روش تلفیق گیاه، آب و ابنيه است که ساماندهی کالبد برای خلق فضای مناسب برای زیست انسان است. اما آنچه باغ را به عنوان میراثی فرهنگی و طبیعی در هر مکانی از مکان دیگر جدا می‌کند لایه‌های مفهومی، معانی و نیز ویژگی‌های کالبدی و کارکردی مختص به آن در هر منطقه است ([شاھچراغی، ۱۳۹۴](#)، [۴۱](#)). باغ ایرانی از چنین جایگاهی برخوردار است.

#### · خصوصیات باغ ایرانی

در بررسی آثار بر جای مانده از باغ‌های ایرانی می‌توان گفت ویژگی‌ها و اصول حاکم بر باغ ایرانی از نگاه محققان شامل هندسه‌مندی، محصوریت، نظام، تقارن بصری، انتظام‌های محوری، مرکزی و چهاربخشی و نظام‌های منحصر به فرد آب و کاشت و استقرار است که در کنار هم پدید آورندۀ ساختار باغ ایرانی هستند و به طرق مختلف در باغ‌های ایرانی دیده می‌شوند.

در [جدول ۱](#) به وجوده اشتراک در برخی از اصول اساسی در طراحی باغ‌های ایرانی پرداخته شده است. خصوصیات نامبرده در این جدول از عمومی‌ترین ویژگی‌هایی است که باغ‌های ایرانی را شکل می‌دهند. در گفت‌وگوهای زمینه‌ای این مقاله تلاش شده است به بازخوانی این ویژگی‌ها در باغ‌های منطقه گیلان پرداخته شود.

### باغ‌های گیلان

سرزمین گیلان بنابر استناد، منابع و قرائن هفت‌صد سال قبل از میلاد مسیح تقریباً ۱۵۰ سال قبل از آغاز دولت هخامنشیان، در مجاورت کرانه‌های دریای کاسپی به صورت پادشاهی‌های کوچک و مستقل وجود داشته است و در آن قبایلی زندگی می‌کرده‌اند ([رابینو، ۱۳۵۰](#)، [۴۷۹](#)). ساکنان سرزمین گیلان پیش از حمله آریاییان، در این ناحیه حکومت و تمدن‌های بسیار پیشرفت‌های را بینان نهاده بودند ([معماریان، ۱۳۸۷](#)، [۱۵۷](#)) و فرهنگ و تمدن آبریزهایی شمالي و البرز مرکزی در دنیای باستان فرهنگی نسبتاً خالص و درونگرا بوده است و کمتر از دیگر فرهنگ‌های باستانی ایران، تحت تأثیر اقوام و عناصر خارجی واقع شده است ([خاکپور، ۱۳۹۰](#)، [۱۸](#)). اما با وجود این گسترهٔ فرهنگی ایران با فرهنگ‌ها و خرد فرهنگ‌های گوناگون

اما متأسفانه در حوزهٔ جغرافیایی جنوب دریای کاسپی، به‌ویژه در منطقهٔ مورد مطالعه (گیلان) واقع در ساحل غربی این منطقه، با توجه به اندک آثار به جامانده از این باغ‌ها به‌سبب بروز تحولات جدی کالبدی، به‌ویژه در دهه‌های اخیر، کمتر به این موضوع پرداخته شده است. تنها اطلاعاتی از باغ‌های تاریخی واقع در سرزمین گیلان را، که جزوی بالهیت از باغ‌های مناطق غیرکویری ایران محسوب می‌شوند، می‌توان در برخی منابع اعم از نقشه‌ها و عکس‌ها، سفرنامه‌ها و متون تاریخی به‌جامانده به‌خصوص از دورهٔ قاجار یافت، که در این نوشتار به برخی از آنها اشاره شده است. مناطقی همچون گیلان به‌علت دارالمرزی و «کثرت تعاملات فرهنگی با غرب از طریق خاک روسیه» ([وهانیان، ۱۳۹۵](#)) به‌تعبیری در حکم «بیرونی» خانهٔ بزرگ ایران بوده‌اند؛ یعنی پیشانی ملاقات و تعاملات ایرانیان با جهان پیرامون. از سوی دیگر پهنه‌های داخل فلات مرکزی و خصوصاً حاشیه کویر، به‌علت واقع شدن در منطقه‌ای با دسترسی و سکونت نسبتاً دشوار و در عین حال به‌لحاظ منابع طبیعی دارای قابلیت، نقش اندرونی را یافته بودند. «هرقدر که رونق اندرونی در گرو تعامل با بیرونی بود، گویی اندرونی حکم ذخیره‌گاه تجربیات و صندوقخانهٔ فرهنگی را داشت که اجازه نمی‌داد کثرت تعامل با فرهنگ‌های دیگر خدشه‌ای به اصلاح آن وارد کند» ([بهشتی، نجار نجفی و ابوترابیان، ۱۳۹۵](#)، [۶۰](#)). با این حال بیرونی جغرافیایی فرهنگی ایران متأثر از ذخایر و اندوخته‌های درونی ایران بوده و هست. بررسی‌ها در این خصوص نشان می‌دهد الگوی باگسازی موسوم به باغ ایرانی در سرزمین‌های غیر از سرزمین‌های گرم و خشک همچون گیلان و مازندران و حتی فراتر از آن در حوزهٔ کلان فرهنگی ایران، در باغ‌هایی نظیر «باغ شالیمار» در لاہور پاکستان و «باغ‌مزار تاج محل» در هندوستان با اقلیمی معتدل و مرطوب، با تفاوت‌هایی ظهر و بروز داشته و قابل پیگیری است.

### روش پژوهش

روش پژوهش به‌شیوهٔ آمیخته و برگرفته از روش توصیفی تحلیلی مبتنی بر اسناد تاریخی و بررسی‌های میدانی و همچنین متکی بر روش تحقیق زمینه‌ای<sup>۱</sup> در تحلیل داده‌ها<sup>۲</sup> بوده است. داده‌های بخش زمینه‌ای<sup>۳</sup> از مصاحبه نیمه‌ساختاری‌افته<sup>۴</sup> با ۲۱ صاحب‌نظر با هدف دستیابی به مرحلهٔ اشباع نظری<sup>۵</sup> حاصل آمده است.

زبان، مذهب، ادبیات و میراث معماری گسترش داشته است. سرزمین گیلان با وجود پیشینه تاریخی و فرهنگی غنی و با توجه به اینکه در ادوار تاریخی گذشته دارای حکومت‌های محلی مستقلی بوده، از لحاظ فرهنگی جزئی از حوزه فرهنگ و تمدن ایران محسوب می‌شود و امروزه شاهد آثاری منحصر به فرد و ارزشمند از هنر معماری ایران در این سرزمین هستیم. باغ‌ها و خانه‌باغ‌های گیلان نمونه تأثیرپذیری از تمدن و فرهنگ ایران‌زمینی است. در این نوشتار تلاش شده است الگوهای برشمرده در بخش پیشین در این نوع از معماری‌ها مورد تفسیر و تحلیل کیفی قرار گیرد.

در حوزه جغرافیایی و تاریخی گیلان با توجه به اقلیم و شرایط آب و هوایی مساعد، مستقل از فضاهای سبز ارگانیک و تنوع کارکردی باغ‌های منطقه، شاهد باغ‌های گوناگون سازماندهی شده‌ای هستیم که در شرایط مختلفی با طرحی از پیش اندیشیده شده ظهور کرده‌اند و از دسته باغ‌های غیرکویری ایران محسوب می‌شوند. به صورت اجمالی از باغ‌های تاریخی شناخته شده در منطقه گیلان می‌توان «باغ ناصریه»، «باغ صفا»، «باغ محتشم» و «باغ سالار مشکات» در رشت، «باغ تاریخی چوکام» در خمام، «باغ میرصفا»، «باغ کشاورزی» و «خانه‌باغ محمد صادقی» در لاهیجان و چند خانه‌باغ در املش را نام برد که مطالعه و تهیه فهرستی جامع از آنها موضوعی در خور بررسی است و می‌توان در ابعاد مختلف معنایی، کارکردی و کالبدی به بازشناسی الگوهای آنها پرداخت. امروزه باغ ایرانی را غالباً چنین تصور می‌کنند: مستطیلی با دو محور متعامد که در محل تلاقی‌شان کوشکی ساخته‌اند، ورودی اصلی آن را روی یکی از دو رأس محور بلندتر و بخش‌های خدماتی اش را متصل به دیوارهای بیرونی ساخته‌اند و در درون آن فضاهای شطرنجی ایجاد کرده‌اند و پر از درخت و جوی. معمولاً هر جا چنین هیبتی بیابیم آنجا را باغ ایرانی می‌نامیم و در کمی کنیم (بهشتی، ۱۳۸۷، ۱۰). با توجه به وسعت و گوناگونی باغ‌های گیلان، در پی یافتن ساختار موردنظر که دارای الگوی فضایی و هندسی منطبق بر باغ‌های ایرانی باشد، این تحقیق با تمرکز بر تعدادی از این باغ‌های تاریخی به دنبال یافتن نشانه‌هایی از کاربرد اصول طراحی باغ ایرانی در این نمونه‌ها و انطباق آن با فرضیه تحقیق بوده است.

### یافته‌های پژوهش

در بخش مصاحبه، پرسش‌های اصلی پژوهش طبق روش تحقیق زمینه‌ای، بدون چارچوب و بدون هیچ گونه پیش‌داوری از طرف پژوهشگر در اختیار مشارکت‌کنندگان

جدول ۱. وجهه اشتراک در برخی از اصول اساسی در طراحی باغ‌های ایرانی به استناد منابع موجود. مأخذ: نگارندهان.

ویژگی‌های باغ ایرانی	منابع
هندرسوندی	(فلامکی، ۴، ۱۳۸۹) (سلطان‌زاده، ۱۰۴، ۱۳۸۲) (منصوری، ۶۲، ۱۳۸۴) (بانی مسعود، ۲۵، ۱۳۹۰)
محصوریت	(مسعودی، ۹۰، ۱۳۸۲) (سلطان‌زاده، ۱۰۴، ۱۳۸۲) (منصوری، ۶۳، ۱۳۸۴) (سلطان‌زاده، ۹۶، ۱۳۸۲)
حضور و نقش پررنگ آب	(پیرنیا، ۴، ۱۳۷۳) (دانشدوست، ۲۶۶، ۱۳۶۹) (شاهچراغی، ۷۴، ۱۳۹۴) (سلطان‌زاده، ۱۰۰، ۱۳۸۲) (منصوری، ۶۰، ۱۳۸۴) (میرفندرسکی، ۷، ۱۳۸۰)
رعایت تناسبات و تقارن بصری	(ویلبر، ۱۸۳، ۱۳۴۸) (سلطان‌زاده، ۱۰۲، ۱۳۸۲) (حیدر نتاج، ۸۹، ۱۳۸۹) (نقی‌زاده، ۸، ۱۳۹۲)
انتظام‌های محوری، مرکزی و چهاربخشی	(جوادی و جواهیریان، ۵۶، ۱۳۸۳) (سلطان‌زاده، ۱۰۱، ۱۳۸۲) (منصوری، ۸، ۱۳۸۴) (میرفندرسکی، ۵۹)
نظم	(حیدر نتاج، ۱۳۹۶، ۲۰۹) (منصوری، ۱۳۸۴) (میرفندرسکی، ۶۲) (شاهچراغی، ۱۵۷، ۱۳۹۴)
بهره‌مندی از نظامهای مهندسی شده آب، کاشت و استقرار بناها	(شاهچراغی، ۱۵۶، ۱۳۹۴) (میرفندرسکی، ۸، ۱۳۸۰) (سلطان‌زاده، ۹۹، ۱۳۸۲) (حیدر نتاج، ۷۰، ۱۳۸۹)
باغ تمثیلی از بهشت	(شاهچراغی، ۱۱۷، ۱۳۹۴) (ویلبر، ۱۹، ۱۳۴۸) (پتروچیولی، ۱۳۹۲) (نقی‌زاده و درودیان، ۷۳، ۱۳۸۷) (معماریان، ۷۰، ۱۳۸۷)

محدود و محصور به هیچ‌یک از حوزه‌های حکومتی مناطق نبوده است. این فرهنگ و تمدن در همه خرده‌فرهنگ‌های داخلی و مناطق جغرافیایی متفاوت توسط عواملی نظیر

استخراج و در قالب ۲۲ مقوله و در نهایت ۶ مقوله هسته قرار گرفته است. بر همین اساس مفاهیم اولیه، مقولات و مقولات هسته در قالب روش تحقیق زمینه‌ای به تصویر کشیده شده است (**جدول ۲**). در ادامه با توجه به داده‌ها و مقولات هسته، به بررسی کاربرد ۶ ویژگی باغسازی ایرانی و تمایزات و اشتراکات کاربرد الگوی آن در منطقه مورد مطالعه پرداخته شده است.

### ۰ معنا و تصورات ذهنی از باغ

بر روی فلات خشک ایران، عوامل انسانی و ذوق زیباپسند او همیشه در پی آن بوده است تا در یک پهنه عاری از سبزه و آب به احداث مأوای سبز و طراوت‌بخش، یعنی همان محیطی که در روز اzel در دامن آن پرورده شده بود، پردازد (**معماریان، ۱۳۸۷، ۷۰**). اما تصور باغ به مثابه بهشت

قرار گرفته و در مصاحبه نیمه‌ساختاریافته از مصاحبه‌شوندگان پرسیده شده است. با توجه به مطالعات میدانی و مصاحبه و گفت‌و‌گو با صاحب‌نظران، در خصوص استفاده از الگوی باغ ایرانی در منطقه گیلان، در فرایند تحقیق نکات مشترک در نظریات مطرح شده مورد بررسی و تجزیه و تحلیل قرار گرفته است.

کاربرد الگوی طراحی باغ ایرانی در محل استقرار آن در هر بستر و زمینه‌ای در مقیاس خرد (معماری) و در مقیاس کلان (شهر) به عوامل متعددی وابسته است که بر شکل‌گیری و ساختار باغ تأثیرگذار است. کاربرد این الگو در شرایط مکانی و زمانی مختلف، شباهت‌ها و تفاوت‌هایی داردند.

در فرایند پژوهش پس از دسته‌بندی داده‌ها، ۴۲ مفهوم

جدول ۲. شناسه‌ها/مفاهیم، مقولات، مقولات هسته در قالب روش تحقیق زمینه‌ای. مأخذ: نگارندهان.

مقولات هسته	نوع مقولات	مقولات	شناسه‌ها/مفاهیم
الگوهای معماری منطقه	اقليمی		طبیعت سرسیز گیلان، وجود هندسه غالباً ارگانیک در باغ‌ها، شکل‌گیری ساختار باغ در تعامل با سایت، مصالح بومی، گونه‌های گیاهی بومی، تفاوت بستر و زمینه طراحی، تفاوت الگوهای معماری گیلان با دیگر نقاط نجد ایران، تفاوت‌های اقلیمی، الگوی بروونگرایی.
	شرایطی	فرهنگ	
	جغرافیا		
معانی و تصورات ذهنی	تفاوت فرهنگی		تأثیر شرایط فرهنگی و اجتماعی، پوشش گیاهی و وسعت باغ‌های گیلان، باغ در گیلان در دسترس عموم قرار دارد، تمایل مردم به فضاهای نامحدود، باغ در کویر تصویری از بهشت است، تفاوت در تصورات و معانی باغ در ادوار و مناطق مختلف.
	شرایطی	تصوری از بهشت	
	تقدیس عناصر طبیعت		
هندرسونی	تعاملی	مرکزیت	نظم هندسی باغ ایرانی، قرینه‌سازی، نظام آب، نظام کاشت، نظام ابنيه، ایجاد هندسه توسط آب و گیاه، تحمیل مستطیل باغ بر محیط (عیس آباد بهشهر)، آب و گیاه، مرکزیت.
	تعاملی	چیدمان فضایی منظم	عناصر طبیعت در ساختار هندسی مؤثرند.
	محوریت		
تضاد	تعاملی	قابل با محیط	ایجاد نظم در محیط آشفته جنگلی و طبیعی و ایجاد سرسبزی در کویر نوعی ایجاد تضاد.
	تعاملی	ایجاد نظم	ایجاد ایجاد انتشار اطرافش است.
	تعاملی	ایجاد سرسبزی	
حضور آب	تعاملی	زیبایی	میزان و نحوه دسترسی به منابع آبی، ایجاد جلوه‌های زیبایی سمعی و بصری، تعادل دمایی، انعکاس و وسعت مجازی.
	تعاملی	نظام آبیاری	
	تعاملی	ایجاد تعادل دمایی	
محصوریت	تعاملی	امنیت	امنیت، خلوت، خوانایی، نیاز به آرامش، سکوت و دوربودن از سروصدای ماشینی، ایجاد قلمروهای مشخص، ایجاد امنیت گل‌ها و فضای سبز.
	تعاملی	خلوت	
	تعاملی	دیوار	

غالب در معماری بومی گیلان بر پایه استفاده از اشکال مربع یا مستطیل‌های ساده است که در ترکیب نهایی، یک مستطیل واحد و خالص را ایجاد می‌کنند. در معماری این مناطق از فرم‌های چندضلعی و منحنی بهشت پرهیز شده و سادگی در تمام اجزاء بنا، پلان و نمایها دیده می‌شود. همچنین در بنای‌های شهری بر نظم متأثر از تقارن تأکید بیشتری شده است (خاکپور، ۱۳۹۰، ۵۲).

#### • باغ در تضاد و تعامل با محیط طبیعی

ایجاد تضاد از ویژگی‌های نسبتاً رایج معماری ایران است. «معماری چه در تضاد، چه در هماهنگی و توافق با محیط خود، همواره از طبیعتی که در آن قرار دارد تأثیر می‌پذیرد» (کسرائیان و افشار نادری، ۱۳۸۱، ۲۲). باغ‌های ایرانی (عمولاً) در تضاد با محیط و منظر پیرامون خود هستند (میرفندرسکی، ۱۳۸۰، ۵). این تضاد در محیط خشک و کویری فلات مرکزی ایران از طریق ایجاد سرسبزی حاصل می‌شده است. اما باغ‌های تاریخی خطه شمال ایران، با اقلیمی مرطوب و پرباران که دارای ساختار و الگویی برگرفته از الگوی بافسازی ایران هستند، برخلاف باغ‌های کویری، تضاد چندانی با محیط سرسبز اطرافشان ندارند، بنابراین روش‌های ایجاد تضاد در اقلیم سرسبز شمال ایران متفاوت است. به عبارتی برخلاف باغ‌های فلات مرکزی ایران که با محیطی خشک و خالی از حیات مواجه و در ستیز بودند، این تضاد در طبیعت سرسبز و گاه آشفته می‌تواند با مداخله انسان شکل گیرد. این مداخله انسانی، طبیعت سرسبز با نظمی ارگانیک را از حالت صد در صد طبیعی با اتکا به سازماندهی عناصر طبیعی اصلی مانند گیاه و آب به حالت انسان‌ساز تبدیل می‌کند.

#### • محصوریت باغ

باغ ایرانی اگرچه بیرونی است، همیشه محصور است (آریانپور، ۱۳۵۶). به نظر می‌رسد سنت محصوربودن باغ و منظر آن تدریجاً به عنوان جزء جدایی‌ناپذیر باغ ایرانی شناخته می‌شود و زیبایی باغ در گروی آن قرار می‌گیرد (منصوری، ۱۳۸۴، ۶۳). در باغ‌های واقع در حوزه جغرافیایی جنوب دریای کاسپی در گیلان نیز با توجه به شرایط، نیازها و تفاوت‌های اقلیمی به‌گونه‌ای محصوریت در محل استقرار باغ به روشنی مخفی ایجاد می‌شود. ایجاد مرزهایی توسط پوشش گیاهی یا بهشیوه چیدمان عناصر موجود در محوطه و یا استفاده از حصارهای موقعت چوبی از جمله این روش‌هاست. گاه محصوریت باغ توسط عناصری طبیعی اتفاق می‌افتد. در این خصوص در منابع مکتوب به نقل از «اسکندر بیگ»، منشی ویژه دربار «شاه عباس» این‌گونه آمده است که «شاه عباس» سه «تالار» در میانکله، کنار دریای کاسپی،

و مکانی دست‌نیافتی در اقلیم سرسبز گیلان بی‌معناست. به‌نظر می‌رسد اغلب باغ‌های گیلان دارای عملکرد، مالکیت و مفهومی متفاوت از باغ‌های فلات مرکزی ایران است. اگر یکی از ویژگی‌های ایجاد باغ ایرانی را در مناطق کویری «اولویت‌داشتن تفریح و تفرج بر بهره‌وری اقتصادی و مادی از باغ بدانیم» (بهشتی، ۱۳۸۷، ۷) اولویت، نیازها و جایگاه باغ در فرهنگ گیلانیان در این منطقه سرسبز تنها منحصر به آن نیست.

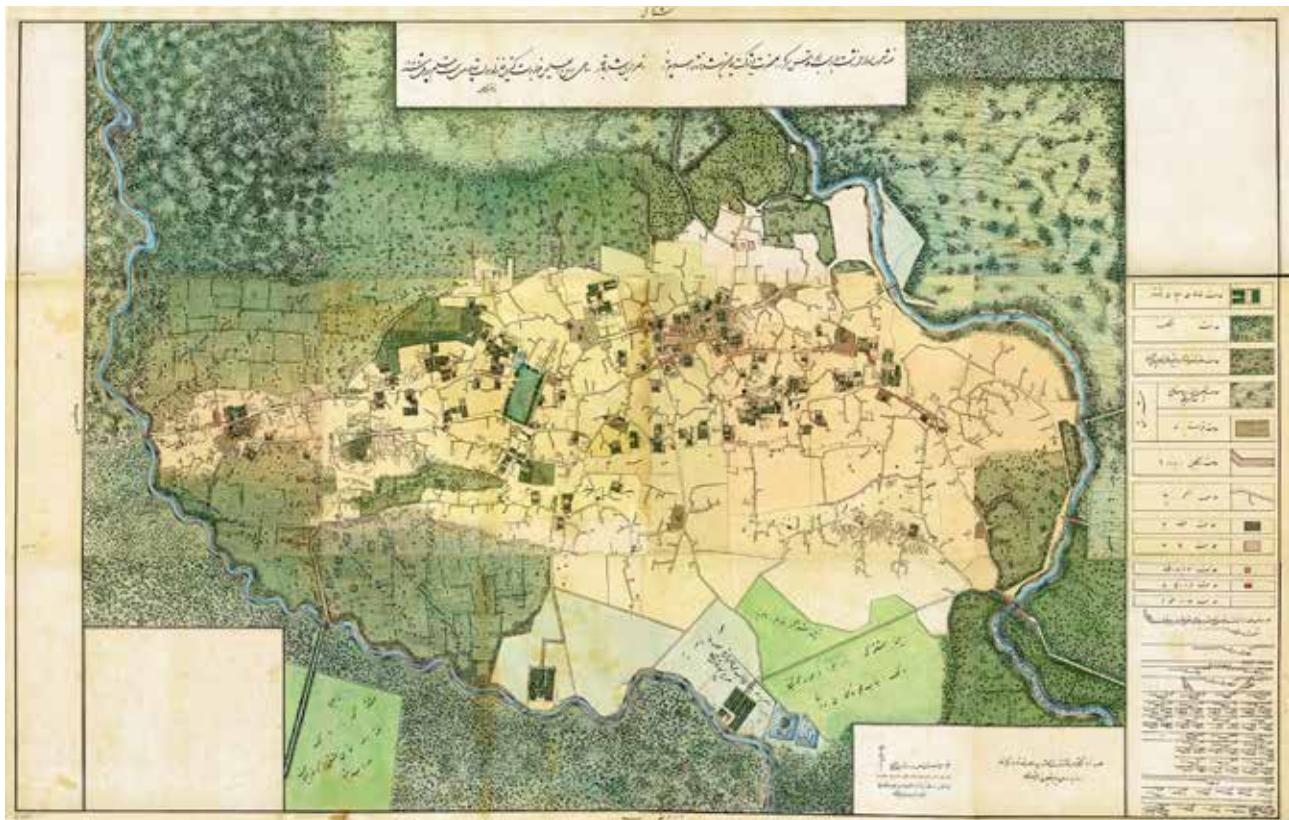
بیتی از «قاضی محمد ورامینی» (۹۴۳ ه.ق) شاعر و منشی «شاه طهماسب» خطاب به خان احمد خان حاکم گیلان (۹۴۲-۱۰۰۵ ه.ق) (به نقل از اشراقی، ۱۳۵۶، ۶۸):

به روزگار خداوندگار فخر جهان  
بعینه همچو بهشت است عرصه گیلان  
تو آن بهشت بربین خوانیش که هست دور  
همیشه فیض بهاری و نیست فصل خزان

همچنین برخلاف حوزه جغرافیایی فلات مرکزی ایران و با توجه به طبیعت سرسبز گیلان، بهره‌مندشدن از باغ‌ها در گیلان تنها متعلق به خانواده‌های اعیان و اشراف و شاهزادگان نبوده، بلکه تمام فعالیت‌های روزمره زندگی مردم گیلان از جمله فعالیت‌های اقتصادی و کسب درآمد، فعالیت‌ها و تعاملات اجتماعی و سکونت در باغ‌هایی (در مقیاس مختلف) اتفاق می‌افتد است.

#### • هندسه‌مندی باغ

یکی از مشخصات باغ ایرانی داشتن نظم هندسی مشخص است. نظم ساختاری باغ‌ها بر پایه نظم هندسی قرار داشت که عنصر شاخص این نظم، محور حرکت آب بود. چگونگی کاشت درختان نیز منطبق بر نظم و هندسه باغ است (بانی مسعود، ۱۳۸۳، ۱۳۸۲). باغ ایرانی در هرجا که مقدور بوده، مستطیلی از زمین را به خود اختصاص داده و بی‌توجه به شکل محیط و اقتضای آن، زیبایی‌شناسی خود را اعمال کرده است (منصوری، ۱۳۸۴، ۶۲). اما باغ‌های مناطق پرباران و سرسبز شمال ایران در مقیاس‌های مختلف، غالباً در شکل کلی خود، از نظام هندسی خاصی برخوردار نیستند. اما با خردشدن فضاهای نقش هندسه و اشکال هندسی کامل همچون مربع و مستطیل با تنسابات ویژه در شکل‌گیری فضا پررنگ‌تر می‌شود. در گیلان شمایی از هندسه منظم و مستطیلی، در ساختار خانه‌باغ‌ها و باغ‌های تاریخی که آثارشان باقی مانده و با طرحی از پیش اندیشه‌شده شکل گرفته‌اند، مشهود است. به عنوان نمونه در نقشه ناصری شهر رشت (تصویر ۱)، ساختار هندسی برخی از این باغ‌ها و اسامی‌شان قبل مشاهده است. هندسه



تصویر ۱. اولین نقشه شهر رشت که در سال ۱۲۴۹ ترسیم شده است. مأخذ: آرشیو اداره کل میراث فرهنگی استان گیلان.

#### ۰ استقرار اینیه در باغ

در هر نقطه از جهان، معماری بومی از چهار عامل شرایط جغرافیایی و طبیعی زمین، شرایط اقلیمی و آب و هوایی، شرایط اقتصادی و نحوه امرار معاش ساکنان و خصوصیات فرهنگی مردم منطقه بیشترین تأثیر را می‌پذیرد ([خاکپور، ۱۳۹۰، ۲۲](#)). در گیلان نیز ویژگی‌های معماری منطقه برآمده از دانش بومی بر نظام استقرار اینیه در باغ‌های این منطقه مؤثر است و باغ‌ها در مقیاس‌های مختلف در گیلان خصوصیاتی منحصر به خود را دارند. برخلاف غالب باغ‌های واقع شده در مناطق کویری ایران که دارای معماری غالباً درونگرا، حیاط مرکزی و محوطه‌ای محصور هستند، بهدلیل شرایط اقلیمی خاص در گیلان، باغ‌ها دارای الگویی برونقرا با چشم‌اندازی باز و بنایی نمادین در میانه باغ هستند. می‌توان فارغ از دلایل اقلیمی یکی از هدف معماری برونقرا را، استفاده حداکثری از طبیعت و ایجاد منظر مناسب و دیدبانی از محدوده حیاط دانست ([همان، ۳۴](#)).

هرچند درونگرایی و برونقرایی معماری باغ نسبت به محیط اطراف وجه تمایزی است میان باغ‌ها در نقاط مختلف، اما این ویژگی را نمی‌توان منحصر به اقلیمی خاص دانست،

برافراشت و امرا و مهمان‌ها را برای شرکت در مراسم شکار به آنجا دعوت کرد ([اسکندر بیگ، ۱۳۳۴، ۲۹۷](#)). «ملا جلال» با جزییات بیشتری از شاه در حین شکار نقل می‌کند که شاه دستور داد در کنار دریاچه خانه‌هایی با ایوان و کومه‌ای برای شکار مرغابی و حیوانات دیگر بنا کنند. دیوارهایی از «کاشی» بود، اما کوتاه و پوشیده از «خار و علف»، «دریاچه» به شکل مستطیل درآمد و پلی متحرک روی آن بنا شد. کناره دریاچه به پهنه‌ای ۶ گز، گل‌های متنوعی از جمله «سوسن الوان»، «همیشه بهار» و «شب بو» کاشته شد و دور تادور آن به پهنه‌ای یک جریب یونجه کاشته شد تا همیشه سبز باشد و سپس در اطراف آن چنار کاشت و دور آن خندقی حفر کرد و نی کاشت تا از ورود حیوانات جلوگیری کند و در مفاد تاریخ به آن گوشۀ عیش شاه گفته شد ([علیمی، ۱۳۹۰، ۹](#)). این داستان روشن می‌کند چگونه مکانی از طریق بهسازی به باغی تبدیل می‌شود که در آن دیوار، به عنوان عنصر ثابت باغ، به خندقی پوشیده از نی بدل می‌شود تا بتوان از تماشای منظر لذت برد. جوهر باغ به شکل یا نقشه خاصی بستگی ندارد، بلکه رابطه‌ای است که آن با طبیعت بکر برقرار می‌کند ([همان](#)).

میلادی)، باغ‌های شهر رشت این‌گونه توصیف شده: «تمام روزها و در تمام روز، راه پیمودن در باغ‌ها، همه زندگی یک ایرانی اهل رشت را تشکیل می‌دهد. باغ‌های رشت به یکدیگر مربوطاند و حائلی میان آنها نیست؛ باغ از پس باغ بی‌هیچ دیوار، الى غیرالنهایه» (مصطفی، ۱۳۷۳، ۱۳). او در خصوص ملاقاتش با «عضدالسلطان»، سومین پسر شاه که بر تمام رشت و نواحی آن و ایالت گیلان حکومت می‌کرد، می‌نویسد: «برای پرسه‌زدن در باغ‌های متعلق به اشراف باید از روی پلی کوچک و قدیمی که در ابتدای خروج از شهر رشت قرار گرفته بگذرم. حضرت اشرف امروز از من و همراهانم دعوت کرد که برای صرف عصرانه به کاخ او برویم» (همان، ۱۵) و در ادامه می‌نویسد ابتدا وارد باغی شده که در میان چهار ساختمان قرار داشته و از سقفی گنبدی می‌نویسد و باغی که با دیوارهای بلند محصور بوده است. «حوضی مجلل با کاشی‌های چینی آبی‌رنگ در میان باغ دیده می‌شد و با آب شفافی که داشت، درخشندگی بی‌مانندی را به چشم می‌رساند. در ایران در خانه‌های شاهی، نظیر این‌گونه حوضچه‌ها، با نهرهای جاری و کاشی‌های آبی آسمانی دیده می‌شود» (همان). در قدیمی‌ترین نقشه شهر رشت<sup>۹</sup> نیز که به‌دستور «ناصرالدین شاه» قاجار ترسیم شده شاهد آثاری از ساختار فضایی بسیاری از باغات تاریخی هستیم که غالب فضاهای شهر و اطراف را تشکیل می‌دهند.

#### • دارالحکومه گیلان در رشت

دارالحکومه یا دیوانخانه جایگاه، محل زندگی و حکمرانی حاکمان و والیان گیلان قدیم در رشت بوده است. عمارت دارالحکومه توسط «امیر هدایت‌الله خان فومنی» آخرین حاکم گیلان احداث شده و قدمت آن به پیش از تصرف گیلان توسط «آقا محمد خان» قاجار در سال ۱۲۰۰ق می‌رسیده است (اعتمادالسلطنه، ۱۳۵۶، ۴۳). این بنا در محدوده میدان معروف به شهرداری فعلی در رشت واقع بوده است.

«رابینو» در کتاب «ولایات دارالمرز گیلان»<sup>۱۰</sup> می‌نویسد: «در رشت عمارت خان چه از نظر زیبایی نمای خارجی و چه قشنگی داخلی از سایر خانه‌ها متمایز است. این خانه مرکب از چند کلاه فرنگی بزرگ است که به‌شكل چهارضلعی قرار گرفته است. در وسط این ساختمان باشکوه باغی بزرگ که در حوض آن فواره‌هایی قرار دارد دیده می‌شود» (رابینو، ۱۳۵۰، ۷۴). «قسمت‌هایی از این بنا در روز ۱۶ محرم ۱۳۲۷ در اثر حادثه حمله به باغ مدیریه رشت و وقایع مرتبط با جنبش مشروطه خواهی گیلان» (نوائی، ۱۳۲۶، ۴۸) در آتش سوخت. رابینو در کتاب خود در این‌باره چنین می‌نویسد: «در سال ۱۹۰۹ میلادی مطابق با ۱۳۲۷ق کاخ حکومتی رشت را آتش

چنانکه ما شاهد نمونه‌هایی از الگوی برونگرا در معماری باغ‌های مناطق مرکزی ایران نیز هستیم.

#### • جایگاه عنصر آب در باغ

حضور و حرکت آب در باغ، اصیل‌ترین و مطبوع‌ترین خصوصیت مشترک باغ‌های ایرانی است (حیدرنتاج، ۱۳۸۹، ۶۰). با این حال به کارگیری اصول طراحی باغ ایرانی در بستر اقلیم‌های مختلف، تفاوت‌ها و مشابهت‌هایی را ایجاد می‌کند. همان‌گونه که در اقلیم گرم و خشک فلات مرکزی ایران، پدیدآمدن و حیات باغ بستگی به میزان آبی داشت که از کوهستان‌های دوردست به‌سمت باغ‌ها هدایت می‌شد، در اقلیم معتدل و مرطوب شمال ایران نیز که از پوشش گیاهی انبوه و دسترسی به منابع آبی سرشار بهره‌مند است، عناصر طبیعی به‌ویژه آب نقشی اساسی در نحوه شکل‌گیری باغ‌ها دارند و میزان آن، وسعت، شکل و محدوده باغ را تعیین می‌کند. بنابراین تأثیر و بهره‌مندی از عنصر حیات‌بخش آب تنها منحصر به اقلیم گرم و خشک و باغ‌های واقع در مناطق کویری نیست. دیده شده هرگاه در مناطقی همچون اقلیم معتدل شمال ایران میزان بیشتری از آب در دسترس بوده نقش پررنگ‌تری از آن در ساخت منظر باغ قابل مشاهده است (منصوری، ۱۳۸۴، ۶۰). نقش پررنگ آب در «باغ عباس‌آباد» بهشهر، «خسروآباد» سندج و «ائل گلی» تبریز شاهد این مدعاست (همان).

**بازخوانی الگوهای برشمرده در نمونه‌های موردي**  
تحلیل‌های کیفی و تفسیرهای صورت‌گرفته حکایت از آن می‌کند که اصول طراحی باغ ایرانی را می‌توان در باغ‌ها و خانه‌باغ‌های گیلان مشاهده کرد. بازخوانی باغ‌های ترسیم‌شده در نقشه تاریخی رشت از دوره قاجار و همچنین خانه‌باغ‌های باقیمانده از آن دوران استناد متقنی از تأثیرگذاری این الگوها بر معماری منظر و طراحی باغ در گیلان هستند. در این نوشتار عمارت دارالحکومه، باغ صفا و باغ ناصریه در رشت و یک خانه‌باغ در املش از استان گیلان مورد تحلیل قرار گرفته است.

#### • باغ‌های تاریخی رشت

در تمام سفرنامه‌ها از رشت همچون قرارگاهی در میانه مناظر طبیعی و فضاهای باغی یاد شده و این موضوع به‌ویژه در نقشه ناصری رشت (بنگرید به تصویر ۱) به‌شکلی مستند تصویر شده است. مناظر جنگلی و باغی نه تنها پیرامون شهر را در بر گرفته، بلکه تودهای ابینه داخل شهر در سیالیتی کم‌نظیر در هم‌کنش چنین مناظری نمو یافته است (کاظم‌زاده و فدائی قطبی، ۱۳۹۵). در این خصوص در سفرنامه «پرنسس بی‌بی‌سکو»<sup>۱۱</sup> (سده ۱۹



تصویر ۲. عمارت دیوانخانه رشت. مأخذ: آرشیو اداره کل میراث فرهنگی استان گیلان.



تصویر ۳. نقاشی آبرنگ عمارت دیوانخانه رشت که توسط پاول یاکوولویچ در ۱۸۹۵ میلادی ترسیم شده است. مأخذ: آرشیو اداره کل میراث فرهنگی استان گیلان.  
<https://www.hermitagemuseum.org>



تصویر ۴. مجموعه دارالحکومه یا دیوانخانه رشت. مأخذ: آرشیو اداره کل میراث فرهنگی استان گیلان.

از جمله بناهای ارزشمند به جامانده از دوران قاجار در گیلان است. این بنا، که با قدمتی در حدود ۲۰۰ سال در سال ۱۳۵۰ در فهرست آثار ملی کشور به ثبت رسیده است، دارای باغی به مساحت ۵ هزار متر مربع است. عمارت

زندن، ولی به قسمت اندرون بنا صدمه‌ای نرسید و اکنون این قسمت به وسیله ادارات دولتی اشغال شده است و از میان آنها می‌توان از ادارات پست و تلگراف نام برد» ([رابینو، ۱۳۵۰، ۷۶](#)). همان‌گونه که در نقشه ناصری نظیر «تکیه شده، عمارت دیوانخانه زمانی در جوار بنایی نظیر «تکیه دولت»، «نقاره خانه»، «میدان درب خانه دیوانی»، «حمام دیوانی»، «حمام ورثه یحیی میرزا»، «قبرستان و بقعه سید ابو جعفر»، «تکیه مستوفی» و «حمام ورثه نصراله خان» ([فراسی، ۱۳۸۱، ۳۵۳](#)) و همچنین «باغ مدیریه» متعلق به «مدیرالملک»، «عمارت قزاقخانه» و برخی ادارات دولتی و خانه‌های اعیان رشت قرار گرفته بود ( [تصاویر ۲ تا ۴](#)) که بعدها تمام این بخش از صفحه شهر پاک شده و به جای آن عمارت‌ها و ساختمان‌های جدید دولتی، از جمله عمارت شهرداری و عمارت پست و تلگراف، کتابخانه ملی و هتل ایران، ساخته شد تا در کنار میدان و خیابانی تازه‌تأسیس، این محدوده سابق حکومتی چهره‌ای کاملاً متعدد از نظام سازمان اداری شهر را پدید آورد.

امروزه آثار ثبت و حفظشده در محدوده این میدان تبلور کالبدی و نشانه‌ای از دگرگونی‌های دوره اول پهلوی است. از بررسی منابع تصویری و متنون نوشتاری می‌توان این‌گونه استنباط کرد که مجموعه عمارت دیوانخانه مشتمل بر چند بخش بوده و در میانه بنا و در مرکز ثقل آن باغ باشکوهی قرار داشته است.

«گملین»<sup>۱۱</sup> در سفرش به رشت در سال ۱۱۸۴ ه.ق چنین می‌نویسد: «در حدود بیش از پنجاه سال است که رشت مرکز حکومت گیلان و محل اقامت خان این منطقه است» ([به نقل از رابینو، ۱۳۵۰، ۷۴](#)). «عمارت خان مرکب از چند کلاه‌فرنگی بزرگ است که به شکل چهارضلعی قرار گرفته و به وسیله راهروهای زیبایی به هم مربوط است. در وسط این ساختمان باشکوه باغی بزرگ که در آن فواره‌هایی قرار دارد دیده می‌شود. عمارت حرم در قسمت عقب ساختمان (اندرون) واقع شده و باغ جداگانه‌ای دارد» ([همان](#)).

به استناد قدیمی‌ترین نقشه رشت ([بنگرید به تصویر ۴](#)) غالب فضاهای دارالحکومه براساس طرح هندسه مستطیلی با محور طولی در امتداد عمارت اصلی باغ و قرینه‌سازی در دو سوی محور میانی شکل گرفته است. بر این اساس می‌توان گفت که باغ‌های این مجموعه مطابق با سنت‌ها و روش‌های باغسازی ایرانی شکل گرفته بوده است. با توجه به شرایط خاص اجتماعی-سیاسی زمان شکل‌گیری باغ، می‌توان طرح باغ را در دسته باغ‌های حکومتی-سکونتگاهی دسته‌بندی کرد.

**۰ خانه عبدالعلی خان صوفی در املش**  
خانه‌باغ عبدالعلی خان صوفی در بافت تاریخی شهر املش

به‌وضوح در نقشہ ناصری رشت مشهود است. قدمت آن به دوران سلطنت ناصرالدین شاه قاجار می‌رسد. به استناد منابع تاریخی این باغ متعلق به خاندان «میرزا عبدالوهاب خان مستوفی» بوده است. در برخی منابع از باغ صفا به عنوان تفرجگاه ناصرالدین شاه قاجار و رضا شاه پهلوی یاد شده است. ناصرالدین شاه در سفرنامه‌اش به گیلان درباره باغ صفا می‌نویسد: «رفتم به باغ صفا میرزا عبدالوهاب مستوفی. آنجا هم وضع عمارت ناصریه است، قدری کمتر و یک مرتبه است. گوهررود از نزدیک آنجا هم می‌گذرد» ([ستوده، ۱۳۶۷، ۴۰](#)). طبق یافته‌های این نوشته در بررسی آثار به جامانده از باغ و مطالعات کتابخانه‌ای این‌گونه استنباط می‌شود که باغ در یک دوره مشخص و با طرحی از پیش اندیشیده شده شکل گرفته و در دوره‌ای جزو باستان اقامتگاهی خصوصی در شهر مطرح بوده است. هندسه باغ در بخش‌هایی براساس محور طولی و قرینه‌سازی در دو سوی محور میانی طرح‌ریزی شده که آثاری از آن هنوز به‌واسطه وجود درختان سایه‌انداز کهنسالش پارچاست. درختانی سریه‌فلک کشیده، بنای عمارت آجری اربابی ساخته شده به سال ۱۲۴۴ ه.ق، حوضچه‌ای منقش به کاشی‌های فیروزه‌ای و طبیعت بکر و زیبا در کنار رودخانه گوهررود توصیفاتی از باغ صفا در رشت است ([تصویر ۷](#)). در بسیاری از سفرنامه‌های سیاحان به گیلان، خصوصاً در دوره قاجار به توصیفاتی از باغ صفا اشاره شده است. از جمله آنها می‌توان به سفرنامه عزالدوله (۱۲۹۰ ه.ق)، سفرنامه مظفرالدین شاه (۱۳۱۷ ه.ق)، سفرنامه ظهیرالدوله (۱۳۱۷ ه.ق) اشاره کرد.

مساحت فعلی این باغ در حدود ۸ هزارمتر مربع است. وسعت اولیه این باغ چند برابر مساحت فعلی آن بوده، ولی رفته‌رفته با توسعه شهر از وسعت آن کاسته شده است. در بررسی شرایط وضع موجود باغ متأسفانه مشاهده می‌شود که عدم رسیدگی و گذشت زمان سبب ازبین‌رفتن ساختار هندسی و الگوی معماری آن شده است. اما با وجود این همچنان آثاری کمابیش روشن از کاربرد الگوی طراحی باغ ایرانی و اقتباس از آن به طرق مختلف از جمله در ساختار، دید و منظر، انتظام، پوشش گیاهی و ابنيه در این باغ دیده می‌شود ([تصاویر ۸ تا ۱۰](#)).

#### • باغ ناصریه در رشت

در قدیمی‌ترین نقشہ رشت شاهد آثاری از چند باغ تاریخی از جمله باغ ناصریه هستیم. «در پایین نقشه، جنب دو استخر بزرگ معروف به استخر ناصریه، موقعیت چرافیایی باغ ناصریه ترسیم و در شرح باغ نوشته شده است: ناصریه از بنای جناب محمد قاسم خان والی می‌باشد و محل تفرجگاه اهالی رشت است. از باغ محشم

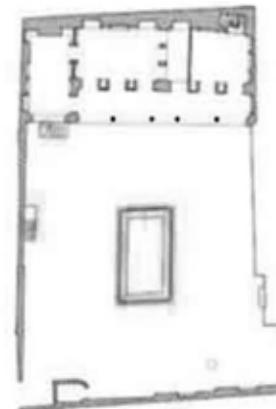
اصلی باغ در دو طبقه تابستان‌نشین و زمستان‌نشین در انتهای عرصه باغ قرار گرفته است. نمای بیرونی عمارت دارای آثاری از گره‌چینی‌های زیباست و در نمای داخلی، آثار تزییناتی از گچبری، آینه‌کاری و نقاشی دیواری دیده می‌شود. قسمت حیاط پشتی خانه شامل فضاهایی خدماتی همچون انبار، اصطبل، حمام و خزینه بوده است. ورودی باغ در راستای محور تقارن خانه و بنا دارای پلانی متقارن است که در زمینی مستطیل شکل با کشیدگی شرقی-غربی واقع است. در دو طرف محور ورودی، باغچه‌هایی کرت‌بندی شده قرار دارد. باغ دارای پوشش انبوه از درختان میوه و سایه‌دار و محصور به دیوار اصلی چشم‌اندازی گسترده به طبیعت دارد ([تصاویر ۵ و ۶](#)).

#### • باغ صفا در رشت

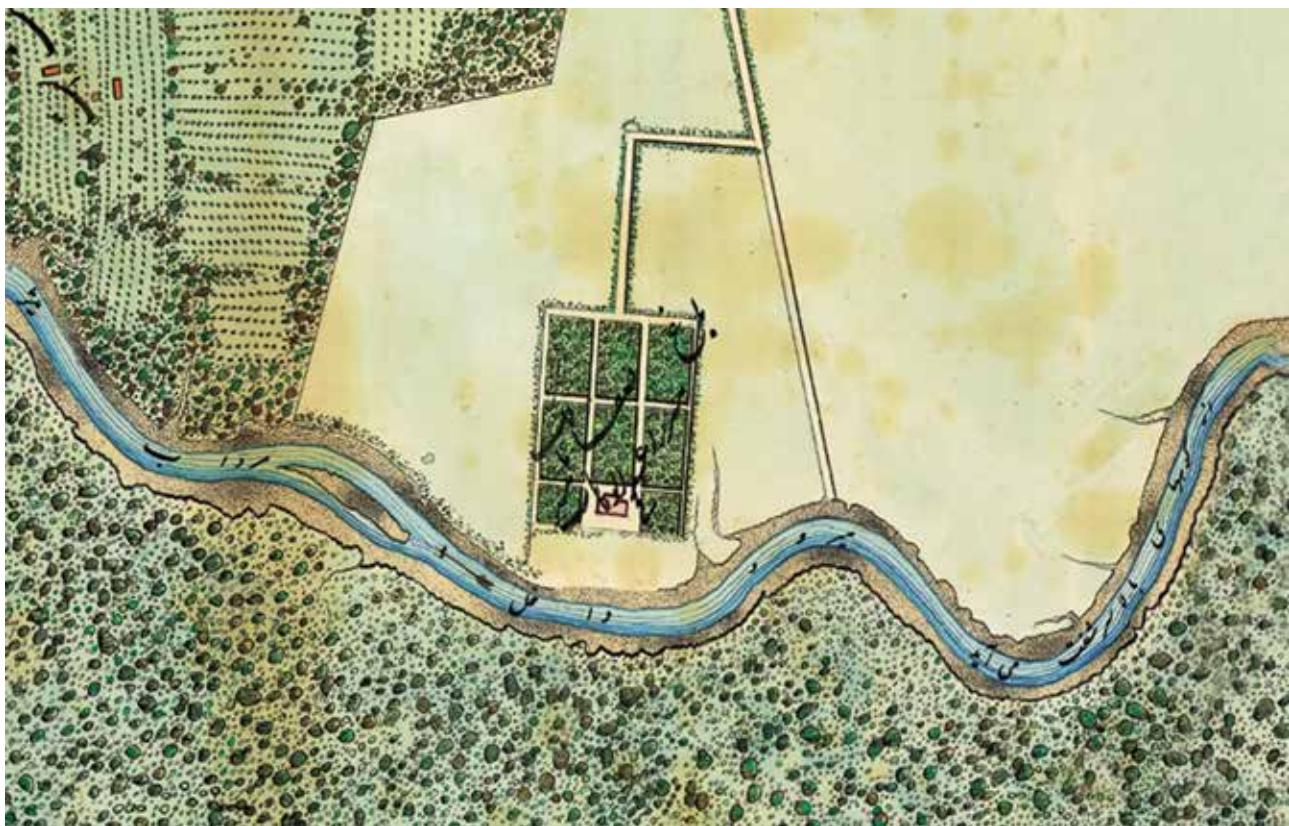
باغ صفا از قدیمی‌ترین باغ‌های رشت است که آثارش



تصویر ۵. خانه عبدالعلی خان صوفی در املش. مأخذ: آرشیو اداره کل میراث فرهنگی استان گیلان.



تصویر ۶. طرح خانه باغ عبدالعلی خان صوفی در املش. مأخذ: آرشیو اداره کل میراث فرهنگی استان گیلان.



تصویر ۷. باغ صفا در کنار گوهر رود در نقشه ناصری. مأخذ: آرشیو اداره کل میراث فرهنگی استان گیلان.

متأسفانه امروزه باغ معروف به ناصریه در رشت به کلی دگرگون شده است. اما از آثار آن در نقشه قاجاری و بررسی تطبیقی متون نوشتاری و منابع تصویری می‌توان این‌گونه استنباط کرد که طرح باغ با الگوبرداری و سبك و سیاقی برآمده از هندسه باغ ایرانی طراحی شده بود. تصاویر قدیمی و کروکی‌های ترسیم شده از وضعیت باغ نشان‌دهنده انسجام هندسی، تقارن، تأکید بر محور اصلی و قرارگیری کوشک در انتهای و در نقطه عطف محور باغ است (تصاویر ۱۱ و ۱۲؛ جدول ۳).

### تجزیه و تحلیل یافته‌ها

#### ۰. ویژگی‌های مشترک باغ‌های ایرانی

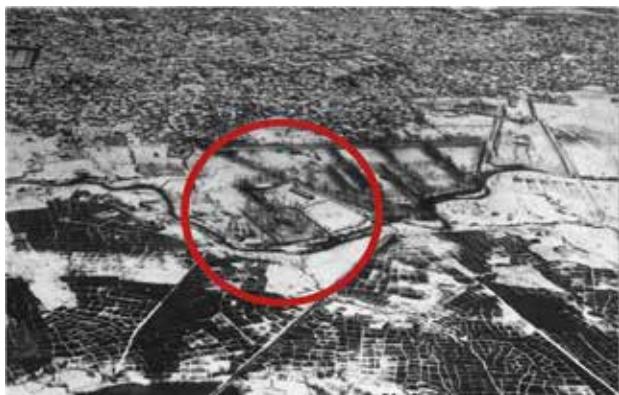
- حضور و حرکت آب در باغ، اصیل‌ترین و مطبوع‌ترین خصوصیت مشترک باغ ایرانی است (حیدرنتاج، ۱۳۸۹، ۶۰). آب از عناصر اصلی باغ ایرانی است و دست کم از سه جنبه مفهومی، کارکردی و زیباشناختی در باغ حضور دارد. «در هنر باغسازی ایرانی زیبایی فضا بدون آب محقق نمی‌شود. صورت‌های گوناگون حضور آب در باغ از قبیل آب راکد، آب روان، آبشار، فواره، آبنمای رنگی به عنوان نقطه درخشان و آب نمای تیره به عنوان

رشت در این نقشه اثری نیست. ولی در عوض در سمت چپ باغ محتشم، باغی است که شرح آن روی نقشه نوشته شده است: باغ صفا که متعلق به میرزا عبدالوهاب است» (وهانیان، ۱۳۷۶، ۳۱۲).

همچنین ناصرالدین شاه در سفرنامه‌اش درباره نخستین سفرش به گیلان در سال ۱۳۰۴ هـق در خصوص دو باغ تاریخی ناصریه و صفا می‌نویسد: «از کنار شهر افتادیم به راه ناصریه راه باریکی بود. طرفین شلتوك زار و گل و آب بود. قصر ناصریه از دور پیدا بود. خوب ساخته بودند. عمارت دیگر پایین‌تر بود. گفتند متعلق به والی است. از آن هم پایین‌تر عمارتی بود مال میرزا عبدالوهاب مشهور به باغ صفا. همه اینها را از دور دیدیم» (ستوده، ۱۳۶۷، ۴۰). «به راه ناصریه افتادیم، آنجا عمارتی است مثل کلاه فرنگی، از چوب ساخته‌اند. رودخانه گوهر رود از نزدیکی عمارت ناصریه می‌گذرد. عمارت ناصریه آنطور که تعریف می‌کردند خوب نیست. عمارت متوسطی است» (همان، ۴۲).

در سفرنامه ابوالنصر میرزا حسام‌السلطنه به سال ۱۲۹۷ هـق نیز آمده است: «باغ ناصریه را مرحوم قاسم والی ساخته. فضای باغ ناصر خیلی با صفات است. در باغ ناصریه اقامت شد» (حسام‌السلطنه، ۱۳۴۸، ۳۷).

# باغ‌نظر



تصویر ۹. نمایی دور از سه باغ ناصریه، محتمل و صفا که توسط آنتوان سوریوگین در دوره قاجار ثبت شده است. مأخذ: <https://asia.si.edu/research/iran-in-photographs>



تصویر ۸. باغ ناصریه (راست) و باغ صفا (چپ) در کنار گوهر رود در نقشه قاجاری رشت. مأخذ: آرشیو اداره کل میراث فرهنگی استان گیلان.



تصویر ۱۱. آثار باغ و استخر ناصریه در کنار گوهر رود در نقشه قاجاری رشت. مأخذ: آرشیو اداره کل میراث فرهنگی استان گیلان.



تصویر ۱۰. عمارت اصلی باغ صفا که بعدها بهدلیل آتش‌سوزی از بین رفت. مأخذ: آرشیو اداره کل میراث فرهنگی استان گیلان

شده‌اند، محصور هستند. باغ شاهزاده یا فین در میان کویر همان‌طور در حصار پیچیده شده که باغ صفوی‌آباد در دل جنگل یا باغ جهان‌نما. در عین حال از لحاظ تأمین امنیت نیز باغ‌های شاهان در مناطق حفاظت شده، همچون عباس‌آباد که امنیت آن تأمین بوده، نیز محصور بوده است. به‌نظر می‌رسد سنت محصور بودن باغ و منظر آن ریشه در باورهایی دارد که بیشتر از الزامات عملکردی است ([همان](#)، ۶۳).

- اصل ایجاد تضاد با محیط به عنوان ویژگی مشترک با غلهای ایرانی، گاه با طراحی هوشمندانه و دقیق با پدیدآوردن نظم در محیط نامنظم و آشفته اطرافش و گاه با پدیدآوردن محیطی سرسیز و مطبوع در طبیعت خشک و کویری اطرافش حاصل می‌شود. به عنوان نمونه «پیترو دلاوله در ۱۷ روئن ۱۶۱۸ باغ جنت قروین را به صورت جنگلی دست‌آزموده و به نظم درآمده از درختان چنار و میوه وصف می‌کند» ([عالی](#)، ۱۳۹۰، ۶).



تصویر ۱۲. عمارت باغ ناصریه. مأخذ: آرشیو اداره کل میراث فرهنگی استان گیلان.

سطح انعکاس‌دهنده محیط تمهداتی است که به دنبال جایگاه و نقش معنوی آب در باغ ایرانی پدید آمده است» ([منصوری](#)، ۱۳۸۴، ۶۱).

- همه باغ‌های ایرانی، صرف‌نظر از اقلیمی که در آن واقع

جدول ۳. تحلیل تطابق ویژگی‌های باغ ایرانی با ویژگی‌های به کاررفته در معماری نمونه‌های مورد مطالعه در گیلان. مأخذ: نگارندگان.

ویژگی باغ ایرانی	دارالحکومه گیلان در رشت	خانه باغ صوفی در املش	باغ صفا در رشت	باغ ناصریه در رشت
۱ هندسه‌مندی	خطوط طراحی	خطوط طراحی	خطوط طراحی	خطوط طراحی
هندهسته کلی با تناسبات نزدیک به مریع و مستطیل	هندهسته کلی با تناسبات نزدیک به مریع و مستطیل	شکل باغ با پلان مستطیل شکل	شکل باغ با پلان مستطیل شکل	هندهسته کلی با تناسبات نزدیک به مریع و مستطیل
محصوریت	حصار	حصار	حصار	حصار
محصوریت با دیوار یا عامل طبیعی	محصوریت با دیوار یا عامل طبیعی	محصوریت با دیوار یا عامل طبیعی	محصوریت با دیوار یا عامل طبیعی	محصوریت با دیوار یا عامل طبیعی
۳ حضور آب	ا	ا	ا	ا
در منابع مکتوب به حضور آب اشاره شده اما جانمایی آن مشخص نیست.	حضور آب به صورت طبیعی با استفاده از رودخانه (گوهر رود)	حضور آب به صورت طبیعی با استفاده از رودخانه (گوهر رود)	حوض (در راستای محور اصلی باغ)	حضر
۴ رعایت تناسبات و تقارن بصری	خطوط طراحی	خطوط طراحی	خطوط طراحی	خطوط طراحی
شكل منظم و هندسه مستقیم الخطوط	شكل منظم و هندسه مستقیم الخطوط	شكل و هندسه مستقیم الخطوط	شكل منظم و هندسه مستقیم الخطوط	شكل منظم و هندسه مستقیم الخطوط
۵ انتظام محوری، مرکزی و چهار پخشی	سیر	سیر	سیر	سیر
شبکه راههای عمود بر هم	شبکه راههای عمود بر هم	شبکه راههای عمود بر هم	شبکه راههای عمود بر هم	شبکه راههای عمود بر هم
۶ نظام ساختار باغ	ا	ا	ا	ا
نظامهای آب، کاشت و بنها	کاشت	بنها	کاشت	بنها
۷	در طرح جانمایی دقیق مقدور نیست.	امکان جانمایی دقیق مقدور نیست.	در طرح جانمایی دقیق مقدور نیست.	در طرح جانمایی دقیق مقدور نیست.

جدایی دو عرصه فضای درون باغ و فضای بیرون باغ تأکید می‌کند، به این معنی که میان فضای سرسبز و روح بخش باغ و زمین خشک و سوزان کویر (با ایجاد سایه، نسیم مطلوب و هوای خنک که از ترکیب آب، گیاه و ابنيه پدید آمده) مرز مشخصی تعریف شده و باغ‌ها در دل کویر خرداقلیمهایی را در فضای بسته ایجاد می‌کنند. اما در پهنه سرسبز گیلان با رطوبتی که از جانب دریای کاسپی به این ناحیه وارد می‌شود و با بارش‌های منظم که موجب شکل‌گیری محیطی سرسبز در دامنه رشته‌کوه البرز شده است، شرایط این‌گونه نیست.

### جمع‌بندی و نتیجه‌گیری

هویت باغ ایرانی طی قرن‌ها و فارغ از محدودیت‌های اقلیمی، جغرافیایی و زمانی در مقیاس‌های مختلف معماری تا شهر تداوم یافته، اما به کار بردن آگاهانه الگوهای باغ ایرانی با درنظرگرفتن شرایط مکانی و زمانی در شکل نهایی طرح تمایزات و اشتراکاتی را در ابعاد مختلف کالبدی، کارکردی و معنایی ایجاد می‌کند، که این امر ناشی از ویژگی‌های آن سرزمین و تجربه زیست در آن مکان و زمان است. در این خصوص در سرزمین‌هایی با اقلیم معتدل و مرطوب نیز اعمال الگوهای باغ ایرانی در بستر و زمینه استقرار باغ به عوامل متعددی وابسته است که خود بر شکل‌گیری و ساختار هندسی باغ بسیار تأثیرگذار است. همواره دو عامل مکان و زمان به عنوان مهم‌ترین عوامل مؤثر در شکل‌گیری باغ‌های ایرانی، تمامیت ساختاری و شکل مجموعه عناصر باغ را تحت تأثیر قرار داده و به نوعی آن را از سایر باغ‌ها در نقاط دیگر تمایز کرده است. یافته‌های این پژوهش نشان می‌دهد که الگوی باغ ایرانی ضمن حفظ اصالت و هویت خود، خاصیت تطابق و سازگاری با شرایط زمانی و مکانی مختلف را دارد. نمونه‌های مورد مطالعه در این مقاله، تصدیقی بر سازگاری الگوی باغ ایرانی با اقلیم‌های متفاوت نسبت به اقلیم گرم و خشک فلات مرکزی ایران است.

### سپاس‌گزاری

سپاس ویژه از راهنمایی‌های ارزنده استادی ارجمند از جمله دکتر سیدامیر منصوری، مهندس سیدمهردی مجابی، دکتر مژگان خاکپور، مهندس روبرت وهانیان، دکتر همایون کاوه، دکتر معصومه میرصفا و دکتر امین ماهان که در طول مطالعات راهنمایی‌های ارزنده‌ای مطرح کردند.

### پی‌نوشت‌ها

۱. نظریه مبتنی بر واقعیات و داده‌های مستخرج از محیط مطالعه داده‌ها

- شکل‌دهی به هندسه باغ ایرانی با بهره‌مندی از عناصر مصنوع شامل ابنيه و دو عنصر آب و گیاه به عنوان مهم‌ترین عناصر طبیعی انجام می‌شود. این عناصر فرم و ساختار باغ ایرانی را در زمان و مکان‌های مختلف شکل می‌دهند؛ ابنيه در مکانی قرار می‌گیرند که در چارچوب هندسه باغ از منظر آب و گیاه بهره‌مند شود. «حضور پرنگ گیاه به صور گوناگون و گونه‌های مختلف از دیگر ویژگی مشترک و اصلی تمام باغ‌های ایرانی است، تعریف باغ بدون گیاه امکان پذیر نیست» (حیدرنتاج، ۱۳۹۶).

**• ویژگی‌های متمایز باغ‌های تاریخی منطقه مورد مطالعه (گیلان)**

- در باغ‌های گیلان پیروی شکل کلی باغ از توپوگرافی و خصوصیات بستر استقرار باغ نیز بسیار مشاهده می‌شود و ساختار و شکل باغ به صورت یک کل مشکل از اعضای به هم‌دوخته شده است. در ساختار باغ‌های گیلان تمایل به ایجاد هندسه، تقارن و نظم دیده می‌شود، اما بستر، توپوگرافی و پوشش گیاهی، امکان ایجاد فضای یکپارچه و یکنواخت را نمی‌داده است. گیلانیان از جلوه طبیعت در باغ‌های خود به شیوه‌ای بی‌تكلف و ساده لذت می‌برند، اما در برخی مواقع شمایی از هندسه منظم و مستطیلی در باغ‌های گیلان دیده می‌شود.

- غالباً باغ‌های ایرانی در مناطق کویری به اربابان، امیران و شاهان تعلق داشت و نظام طبقاتی را در طراحی این باغ‌ها می‌بینیم و این نوع معماری نمادی از قدرت بوده است. به گفته آتیلیو پتروچیولی (۱۳۹۲) می‌توان یکی از اهداف سیاستمداران و حاکمان از ساخت باغ‌ها را، استفاده ایشان از باغ به عنوان نمادی از قدرتشان دانست. اما در منطقه سرسبز گیلان با توجه به اقلیم پرآب، پرددیس‌ها به همه تعلق داشتند و در دسترس عموم بودند و با توجه به جایگاه باغ در زندگی و فرهنگ گیلانیان، همه مردم نیازهای ایشان را از طبیعت می‌گرفتند.

- وجود تفاوت در معانی و تصورات ذهنی مردمان گیلان از این روست که برخلاف نقاط کویری ایران که باغ را پرددیس یا بهشت می‌نامند، همه جای شمال همچون باغ است و آن تصویر از باغ در گیلان بی‌معناست. مردم گیلان به یک محدوده کوچک و محصور با عناوینی چون بهشت نمی‌توانستند قناعت کنند و آن را بپذیرند، حتی وعده و امیددادن تصویری از بهشت آسمانی و ایجاد فضایی سرسبز و بهشت‌گونه در باغسازی برای مردم گیلان، در حالی که خودشان در بهشت و طبیعتی سرسبز زندگی می‌کنند، بی‌معناست. باغ جزء جدایی‌ناپذیر زندگی گیلانیان در تمام طبقات اجتماعی بوده است.

- در باغ‌های ایرانی واقع شده در مناطق کویری، دیوار بر

- حیدرنتاج، وحید. (۱۳۸۹). هنجار شکل‌یابی باغ ایرانی با تأکید بر نمونه‌های عصر صفوی کرانه جنوبی دریای خزر، نمونه‌های موردنی: باغ‌های پهشهر (رساله منتشرنشده دکتری). دانشکده هنرهای زیبا، دانشگاه تهران.
- حیدرنتاج، وحید. (۱۳۹۶). نقش عناصر منظر (آب و بستر جغرافیایی) در شکل‌گیری باغ بحر الارم بابل. باغ نظر، ۴(۵۴)، ۲۰-۵.
- خاکپور، مژگان. (۱۳۹۰). معماری خانه‌های تاریخی گیلان. در دانشنامه فرهنگ و تمدن گیلان (ج. ۹، ص. ۱۸-۵۲). رشت: نشر فرهنگ ایلیا.
- خوانساری، مهدی، مقتدر، محمدرضا و یاوری، مینوش. (۱۳۸۳). باغ ایرانی بازتابی از بهشت. تهران: پژوهشگاه میراث فرهنگی.
- دانشدوست، یعقوب. (۱۳۶۹). طبس شهری که بود: باغ‌های طبس. تهران: سروش.
- رابینو، یاسنلت لویی. (۱۳۵۰). ولایات دارالمرز ایران (گیلان) (ترجمه جعفر خمامی‌زاده). رشت: انتشارات طاعتی.
- ستوده، منوچهر. (۱۳۶۷). روزنامه سفر گیلان ناصرالدین شاه قاجار. تهران: مؤسسه فرهنگی جهانگیری.
- سلطان‌زاده، حسین. (۱۳۸۲). از باغ تا پارک. نامه انسان‌شناسی، ۴(۹۱-۱۱۳).
- شاهچراغی، آزاده. (۱۳۹۴). پارادایم‌های پردازی. تهران: جهاد دانشگاهی.
- عالمی، مهوش. (۱۳۹۰). نمادپردازی در باغ ایرانی، حس طبیعت در باغ‌های سلطنتی صفوی. منظر، ۳(۱۷)، ۶-۱۳.
- فراتستی، رضا. (۱۳۸۱). نقشه رشت در سال ۱۲۸۷ قمری. اثر. (۳۲-۳۳)، ۳۵۶-۳۵۱.
- فلامکی، محمدمنصور. (۱۳۸۹). (باغ ایرانی) عکس رخ باغ. در گستره‌های معماري. تهران: نشر فضا.
- کاظم‌زاده، مرضیه و فدایی قطبی، مریم. (۱۳۹۵). تحلیل ساختار فضایی شهر رشت با تأکید بر بستر طبیعی و باغات. چهارمین کنگره تاریخ معماری و شهرسازی ایران. گیلان، رشت.
- کسرائیان، نصرالله و افشار نادری، کامران. (۱۳۸۱). معماری ایران. تهران: نشر آگاه.
- لک، آزاده. (۱۳۹۳). کاربرد نظریه زمینه‌ای در پژوهش طراحی شهری. صفحه، ۶۴(۲۴)، ۴۲-۶۰.
- مسعودی، عباس. (۱۳۸۲). بررسی دیوار به عنوان یکی از اجزای تشکیل‌دهنده باغ. معماری و فرهنگ. ۵(۵)، ۱۰۰-۱۰۴.
- مصفی، ابوالفضل. (۱۳۷۳). رشت در سفرنامه پرنلس بی‌بی‌کو. نشریه گلچرخ، ۱۰(۱)، ۲۰-۱۳.
- معماریان، غلامحسین. (۱۳۸۷). سبک‌شناسی معماري ایراني. تهران: سروش دانش.
- منصوری، سیدامیر. (۱۳۸۴)، درآمدی بر زیبایی‌شناسی باغ ایرانی. باغ نظر، ۳(۲)، ۵۸-۶۳.
- میرفندرسکی، محمدامین. (۱۳۸۰). باغ در مفهوم باغ. هفت شهر، ۱(۳)، ۴-۱۳.
- نقی‌زاده، محمد و درودیان، مریم. (۱۳۸۷). تبیین مفهوم گذار در

- را نظریه زمینه‌ای (Grounded Theory) می‌خوانند (استراوس و کربن، ۱۳۹۰).
- ۲. برای اطلاعات بیشتر رجوع شود به شاهچراغی (۱۳۹۴).
- ۳. تحلیل سطر به سطر داده‌ها برای تولید مقوله‌ها با ذکر ویژگی‌ها و ابعادشان (لک، ۱۳۹۳).
- ۴. منظور از داده‌ها متن مصاحبه‌ها، یادداشت‌های تهیه شده از مشاهدات میدانی، عکس‌ها و ویدئوها و دیگر موارد است.
- ۵. در روش نظریه زمینه‌ای استفاده از مصاحبه‌های عمیق، باز و نیمه‌باز به صورت نیمه‌ساختاری‌افتنه و با رابطه چهره به چهره توصیه می‌شود (لک، ۱۳۹۳).
- ۶. اشباع نظری: نقطه‌ای در جریان شکل‌گیری مقوله که تحلیل منجر به یافتن ویژگی جدید، ابعاد جدید نمی‌شود (لک، ۱۳۹۳).
- ۷. منشور فلورانس، در ۱۵ دسامبر ۱۹۸۲ (Icomos, 1982).
- ۸. پرنلس بی‌بی‌کو (Bibusco)، یانوی نویسنده و شاعر رومانی‌ای سده نوزده میلادی است که چند بار از ایران دیدار کرد و در آثار خود به زیبایی‌های رشت و قزوین و تهران و بهویژه شهر تاریخی اصفهان با قلمی شیوا اشاره کرده است.
- ۹. نقشه قاجاری شهر رشت شامل محلات، مساجد، حمام‌ها، کاروانسراها، باغ‌ها و ... توسط ذوالفارق خان مهندس در سال ۱۲۸۷ مق ترسیم شده است (فراستی، ۱۳۸۱).
- ۱۰. این کتاب از جمله منابع قدیمی است که درباره گیلان اطلاعات فراوانی دارد (فراستی، ۱۳۸۱).
- ۱۱. Gmelin.
- ۱۲. Atilio Petrocioli.

## فهرست منابع

- ۰ آریانپور، علیرضا. (۱۳۶۵). شناخت باغ‌های ایرانی و باغ‌های تاریخی شیراز. تهران: یساولی.
- ۰ استراوس، اسلام و کربن، جولیت. (۱۳۹۰). مبانی پژوهش کیفی، فنون و مراحل تولید نظریه زمینه‌ای (ترجمه ابراهیم افشار). تهران: نشر نی.
- ۰ اسکندر بیگ، ترکمان. (۱۳۳۴). تاریخ عالم‌آرای عباسی (به اهتمام ایرج افشار). تهران: امیرکبیر.
- ۰ اشراقی، احسان. (۱۳۵۶). گیلان در حکومت صفویه. ادبیات و علوم انسانی (ضمیمه تاریخ). ۲(۱)، ۶۳-۸۱.
- ۰ اعتمادالسلطنه، محمدحسن خان. (۱۳۵۶). سفرنامه صنیع الدوله (محمدحسن خان اعتمادالسلطنه) از تفلیس به تهران (به کوشش محمد گلبن). تهران: سحر.
- ۰ بانی مسعود، امیر. (۱۳۸۳). طرح باغ شمال تبریز براساس نقشه‌های دوره قاجار. معمار، ۲۹(۲)، ۶۳-۸۱.
- ۰ بانی مسعود، امیر. (۱۳۹۰). باغ‌های تاریخی تبریز. تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
- ۰ بهشتی، سیدمحمد. (۱۳۸۷). جهان باغ ایرانی. گلستان هنر، ۱۲(۷)، ۷-۱۵.
- ۰ بهشتی، سیدمحمد؛ نجار نجفی، الناز و ابوترابیان، بهنام. (۱۳۹۶). شیخ بهایی و توب مروارید. تهران: روزنہ.
- ۰ پتروچیولی، آتیلیو. (۱۳۹۲). باغ‌های اسلامی معماري، طبیعت و مناظر (ترجمه مجید راسخی). تهران: روزنہ.
- ۰ پیرنیا، محمدکریم. (۱۳۷۳). باغ‌های ایرانی. آبادی، ۴(۱۵)، ۴-۷.
- ۰ جوادی، محمدرضا و جواهريان، فريار. (۱۳۸۳). باغ ایرانی: حکمت کهن، منظر جدید. تهران: موزه هنرهای تهران.
- ۰ حسام السلطنه، ابوالنصر میرزا. (۱۳۴۸). سفرنامه طوالش (به کوشش ابراهیم صفائی). تهران: فرهنگ عامه.

- وهانیان، روبرت. (۱۳۹۵). *نخستین الگوهای معماری نشوکلاسیک در گیلان*. چهارمین کنگره تاریخ معماری و شهرسازی ایران. گیلان، رشت.
- ویلبر، دونالدو. (۱۳۴۸). *باغ‌های ایرانی و کوشک‌های آن* (ترجمه مهین دخت صبا). تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب تهران.
- Icomos. (1982). *Historic Gardens. The Florence Charter*. Retrieved from <http://link.springer.com/referenceworkentry/10.1007/978-1-4419-0465-2-1052>.
- نقیزاده، محمد. (۱۳۹۲). *جلوه‌های زیبایی در باغ ایرانی. منظر، چگونه آغاز شد؟* مجله پادگار، ۴(۳)، ۵۵-۴۱.
- وهانیان، روبرت. (۱۳۷۶). *قدیمی‌ترین نقشه شهر رشت یک سند علمی است یا یک میراث فرهنگی؟* تاریخ معاصر ایران، ۹(۱)، ۳۰۹-۳۱۳.
- مبانی هویت تمدن ایرانی. هویت شهر، ۲(۳)، ۷۳-۸۴.
- نوائی، عبدالحسین. (۱۳۲۶). *ورقی از تاریخ مشروطه: انقلاب گیلان*

**COPYRIGHTS**

Copyright for this article is retained by the author(s), with publication rights granted to the Bagh-e Nazar Journal. This is an open-access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution License (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).



نحوه ارجاع به این مقاله:

میرصفا، سیدعبدالله و پورعلی، مصطفی. (۱۳۹۹). کاربرد الگوی طراحی باغ ایرانی در باغ‌های شمال ایران. *باغ نظر*, ۱۷(۹۱)، ۴۱-۵۶.

DOI: [10.22034/bagh.2020.201334.4301](https://doi.org/10.22034/bagh.2020.201334.4301)  
URL: [http://www.bagh-sj.com/article\\_120537.html](http://www.bagh-sj.com/article_120537.html)

